

Fida Nyamesemka: Obiredzi 13, 2013.

(Friday sermon – 13th September, 2013 – Fante Translation)

BASABASAYE A ƆROKO DO WƆ SYRIAMAN MU.

Dza Ɔroko wƆ wiadze yi dze ahoohar roko Ɔsee mu. Nkanka ara Syria basabasaye no dze Arab amanaman behen Ɔsee kese mu; na se aman etumfo dze honho gye mu a adzese a ano ye dzen nnkeba aman binom a wƆwƆ Asia nkotsee do mbom Ɔbeka wiadze ne fenandze nyinara. Nnye Asia aman anaade wiadze aman etumfo no bepe de dem ntawantawa yi no nsunsuando beye Wiadze Ɔko kese.

Ahmadiyyafo gye nyia no a oetu noho ama Nkɔmhyenyi Krɔnkrɔn (NNN) no dzi, na susuampaara a wodzi hɔn wura n'ekyir a Ɔbae dze nyimpa besee Nyankopɔn na Ɔbetsintsim onuado no, ohia de woye asɔr mapa ama wɔagye wiadze efi Ɔsee mu. Yennyi kwan fofor biara kwetsir iyi. Yebotum abɔ mbɔdzen awasa wiadze wɔ nsunsuando a Ɔbɔ hu a iyi dze beba, na ampaara de yegu do reye dem. Hadhrat Kkalifatul Masih kaa de Ɔrobo mbɔdzen biara a obotum nwasanwasa wiadze banodzifo na amanyefo wɔ asem yi ho na kuw no ne mba no so abaka moho ma yerebo iyi ho dawur. Banodzifo yi binom nye Hadhrat Khalifatul Masih ye adwen kosekose na wɔka kyere no n'enumsem no hia a ohia wɔ dem ber yi. Mbom se odu ber a woye biribi wɔ ho a nna wɔatwe awodow. Ahmadiyyafo wɔde bɔbo mbɔdzen na hɔn adwen kɔ do bɔ mpaa ma adasamba nyinara nkanka Muslim Mpanyimfo (Muslim Ummah) no ama wɔagye hɔn efi Ɔsee mu.

Beye mfe eduowɔtwe a abesen kɔ no, Hadhrat Musleh Maud (NN) kasaa faa dza orisi wɔ Syriaman mu dem ber no ho. Ɔkyereɛ Damascus ne tsetse abakɔsem na mbre ɔtse wɔ ber a nna Islam mmbɔbɔ adze no. ekyir no Ɔbeyee kurowpɔn ber a nna Muslimfo hwe ɔman no do no. Hadhrat Musleh Maud (NN) kaa de dem mber no Druze ebusuakuw hyee ase de wɔreper agye hɔn fahodzi na Muslimfo binom kɔɔr hɔn mboa ma wɔkoe tsiaa French hɔn tumdzi. Hadhrat Musleh Maud (NN) kaa de, nna tumdzi wɔ Syria amambu ho hye Frenchfo nsa dze, naaso nna Muftifo so wɔ tum. Se Muftifo no mmpɛ de wɔtsintsim biribi a, Ambrado no nnyi tum biara. Ahmadiyya Kuw no, nna wɔwɔ nsem bi a woetsintsim a Muftifo no saan no adze na ber a wɔdze asem no kɔto Ambrado n'enyim no, ɔkaa de onkotum aye ho hwee. Ndzeyee a otsia amanye ho no, French tumdzi bre no ase ntsemara. Se amanfo no tsew etua a, French wimuhen asordaafo no ka apram gu kurow no do dɔnhwer eduonum esoun dwuruw tsetse adan gu famu kunkumm akra mpempem. Anohoba Mesia (ANN) nyaa nyikyere bi de: “Damascus hɔn Mbusu”. Dem nyikyere yi onyaa no wɔ afe 1925 mu. Damascus ne gyinabew no mu a kurow no nnhun dem Ɔsee no da. Mbom, nyikyere bi wɔ ho a Ɔba mu pii. Dem mbusu yi a ɔdze dɔnhwer eduonum esoun sii yi akra nsusui a wɔgye enyim yee kyere de akra mpem esoun dze kɔ awɔtwe hwee hɔn nkwa.

Ɔye yaw de dem mbusu yi ahoho bi na wodge bae, mbom dza ogudo risi wo Syria yi beye mfe ebien na fa ekyir yi dze Muslimfo honara na wodge bobo adze na nyin ara na adzekyee nyina orinyin. Nsusi a wogyee enyim yee kyere de akra mpem oha na wahwer hon nkwa na opepepepe so na wahwer hon egyapadze. Asaase ne fa biara wodge otopae asee no na bebiara tsidaa nnyi ho. aban ne nsordaafo rekumkum amanfo no, na amanfo no so rukumkum aban nsordaafo no.

Alawisfo rukumkum Sunnisfo na Sunnisfo so rukumkum Alawisfo, na afaafa nyina gye to hon do de wokrante Kalima (dza oda Muslimfo hon gyedzi edzi). Hon a wommpem adze da no dze hon tam akobo Sunni etuatsawfo nsordaafo hon tam ano; hon a woko wo "fahodzi" dzin mu na hon a woko asomdwee dzin mu no apaa hon ntamu ridzi ako yaayaayaw ara ma watoto bahaw ma wiadze etumdzifo rebo mboden dze asomdwee na fahodzi dzin mu akhen mu nam honara hon yesu ntsi. Wiadze aman etumdzifo bi nye apaamu hon aban binom ko Syria Aban no mboa; ber kor nara so aban binom so a wiadze etumdzifo piinara ka ho so roko etuatsawfo no mboa. Dem gyanbew yi dze dza ye hu papaapa aba.

Dza ye afeem nye de Muslim aman a honho nye mu no nye hon a wodzi nkyerekyere a Nyankopon aka de watsaw ho no do na Nyankopon ato Muslimfo dzin de "Nkorfo a wodzi mu mapa". Eben edwumapa na Muslimfo yi ridzi? Enyimnyam biara nny hon mi bio, wawehwe mboa fi binom nkyen kumkum honara hon nkorfo. Nyankopon kasa fa dem tsebea yi ho: "Na se agyedzifo kuw ebien ko tsia honho honho a, hom nsiesie hon ntamu ma asomdwee mbra; afei iyi ekyir no, se kuw no mu kor taw etua wo kuw no a aka no do a ono hom nye dem kuw no a aka no nko nkepem de obesan aba Allah N'ahyedze no do. Afei se san ba a hom mfa nokwar na pepyeyee mma asomdwee mbra hon ntamu na hom nye dza osten, ampaara allah do hon a wodzi perper (49:10).

Wokron pepyeyee dodow wo dem nkyerekyere yi ho ara ma Nyankopon ka no wo Koran mu "Na mma nyimpa binom tan nntwetwe hom ma hom nnye adze a onnye pepyeyee" (5:9). Wotaa kaaka Muslimfo de wawehwe Taqwa (Tseneneeye) n'ekyir kwan. Ye atsetsee dodow de Israel hon omanpanyin botu fo a nkye wo de muslimfo na wotu dem fo no. Se nna wannahwen dza Israel omanpanyin kae no ho mpo a, susuampaara a nam de adze dem nsusuho yi too aman a wowo Witoree afamu ntsi, Muslim aman kuw wode nkye wodge to gua de honara bohwe ma kewkew a aba apatamu ho no abo adze osiande wodzi Nyankopon Kor n'ekyir; Okomhyenyi kor n'ekyir na Buukuu kor mu nkyerekyere na wobu no de ye kwankyer. Se basabasaye si hon ntamu mpo a wanam hon nkyerekyere mapa do besiesie. Se etuatsaw bi esi hon mu mpo a wobotum asere mboa a no mu piw wo anana ho na mbom ne nhyehyee na dom hon mboa dze wo de ofi honara hon mu ba. Se iyi nye hon adwen a nkye onana biara nnkotum nye hon egyina ntokwanan wo ho.

Eben ope na etumfo binom wo wo mbeambea a wodeda akwansin mpempem mpempem? Ye a obeye de wowo ope wo hon egyapadze a wo oman no mu ho anaaso de wokyere hon tum kyere etumfo no a wotsia hon no de wrehye aman nkumankuma no do. Mbre otse biara nam Muslim amanaman hon mbreye na hon nkyerekyere no a woeyi no akwa no ntsi na binom enya dem kasatsia no aka de mbre oman bi aka no, de se Amanaman

Nkabomu Kuw (UN) no ammpen mpo a wɔdze akodze behye Syria do osiande ɔye hɔn asɛdze. Nyerease a wɔdze maa dem ‘asɛdze’ yi ho no ye mbofrasem koraa, ɔno nye de UN runntum nhye hɔn wɔ hɔ amanadze nsem ho! Osi den na amanadze nsem behen dem asem yi mu? Se ɔtan soer dzendzennden wɔ nkorɔfo mu a ɔma hɔn enyifura ma ɔda edzi de nwomahufɔ keka efurado nsem. Na yedan hɔn wɔ hɔn nyansa ntsi mbom wɔka efurado nsem. Wɔtsetse mbeambea a ɔbor akwansin mpempem, eben dwuma na wɔwɔ dzi wɔ iyi ho? Se ɔfa obi ho mpo a nna ɔye UN osiande ɔman yi a ɔso dem asem yi ka mbra a wɔahyehye no ho. ɔman biara nnyi nhyehyee anaa nkitadzi anaa ɔwɔ mbusu mu ɔnam basabasaye a esi hɔ ntsi.

ɔye den ye ma amanadze ho su fa iyi ho. Hazrat Khalifatul Masih de ɔnntse dem nyansapɔw yi ase. ɔye adze a wɔagye enyim reye eso wɔdze akyere hɔn abɔso tumdzi. Wɔnnam dem kwan yi do nntsintsim asomdwee. ɔfa wiadze asomdwee ho dze, perperye wɔ de wɔye a Islam ne nkyerɛkyere faefew no kyere de “...na mma nkorɔfo ho tan mma hom nnye adze a ɔnnye perper.....” na Hazrat Khalifatul Masih atwe wiadze banodzifo hɔn adwen akɔ dem Koran nyiyimu yi mpɛn pii. Se UN dze hɔn adwen gyina yi do ridzi dwuma a nkye wobotum etsintsim perperye. Ha dze ɔnnam ɔman kor bi n’amanadze nhyehyeho! ɔman bi so aba de ɔnkefa nsordaafo a wɔko wɔ daadze aako Syria akɛper asomdwee, mbom wɔdze hɔn wimuakodze bedzi dem dwuma no. ɔkyere de wɔbese kurow no ɔnye ɔman no pasapasa de mbre w’aye no pen no.

Mbasiafo na mbofra a wɔndzi fɔ na wɔko ɔhaw mu. De mbre osii wɔ Iraq na Libya aman mu no, mfaso ben na wonyaa a yerohwehwe bi wɔ ha. Nkurow nkurow ahorow pii kɔ ɔsee mu na bepem dem ber nyinara asomdwee nnyi hɔ. Ndeda ara na Russia ɔmanpanyin kyerewee wɔ dawurbɔ krataa a wɔfre no New York Times mu de ɔnnfata de obiara besan Amanaman Nkabomu Kuw (UN) no ho na ɔbeyɛ biribiara. Oyi mu kaa de obiara mmpe de UN beyɛ de mbre **League of Nation** yee no a odzii nkogu ma ɔsee no. Ampaara de daza ɔreka no ye nokwar trodoo. Wotuu Egypt aban guu de wɔdze rohwehwe fahodzi ama amanfo no. Wɔka de aban no nnhwe amanfo no hɔn ndzinoa yie eso ɔtsetsee hɔn. ɔwɔ mu de na aban dadaw no annye ndzamba yie dze, naaso ber a wɔtuu aban no gui wie no ɔyɛtradofɔ no bae benyaa tum, na iyi na wiadze amanaman akese no nyinara nyaa piriwɔ, USA dawurbɔ krata kɛse bi ne nsemkyerewfo bi bisaa Huzuur faa Egypt asomdwee ho, Huzuur yi ano de wɔasesa Egypt aban de mbre Atoe amanaman benya tum wɔ Egyptfo do, naaso iyi ammba mu de mbre na wɔrehwehwe no; hɔn a wɔbedzi tum fofor no annye de mbre na ewifo no rohwehwe no anaaso de mbre Egypt amamba no rohwehwe no, dem ntsi bogyagu besan aba bio wɔ mber kakrabaa bi ekyir, Huzuur kaa de mpo mber a nna n’enyi da no annkyer koraa na bogyagu no hyee ase; basabasaye a abu Arab amanaman mu no hɔn no ngyinado mpo ato. Hɔn nhyɛdobɔn nye amanfo hɔn nhyɛdobɔn dze basabasaye aba ɔman no mu. Huzuur kaa de: “M’edzikan akasa afa iyinom ho wɔ afe 2011 mu de dza Atoe aman reye wɔ Arab aman mu de wɔdze rehwehwe asomdwee no mpo nnko yie.

Asomdwee abɔ hɔn osiande Muslimfo nngyina gyinabewpa biara mu. Ha Muslimfo no na wɔbedzi nkogu na wɔahwer adze osiande Atoe aman anan ano wɔ tum no nnkeyɛ biribiara a obetsia hɔn ndzinoa mber a mbogya hwiegu a kɔɔr do wɔ Egypt man mu no etumfo yi boaa

tsemanmufo no ma wotuu Mubarak n'aban guie, na ber a aban fofor bae na woannhwehwe etumfo no hon apedze annye ama hon no na omanfo no sanee soeree tsia aban no obiara ennu hon mbobor. Iyi ya nyaatwum gyinabew, ono de nye Muslim aman tsiaa enyinyam gyinabew wo mbir yi ara mu, na iyi so gyede banodzifo no wo nyamesuro wo hon akoma mu wonye Islamfo no nyinara wo hon asodzi ho Nkomhyenyi Kronkron (NNN) kaa de ber a atsebu da no Nyankopon bema nyimpa esuon bi win.

Ha ma nyia odzikan nye ohen a odzi perper wo n'amambu mu na nyia obeben Nyankopon nye ohen a oye perper na odzi nokwar na obo mbodzen de obedzi Nkomhyenyi Kronkron (NNN) n'ekyir. Nkomhyenyi Kronkron (NNN) no n'anumsem bi nye de; okaa de atsebu da no obi a Nyankopon bado no kese na obeben Nyankopon nye ohen a oye perper na nyia obefi Nyankopon Ne nkyen nye ohen a onndzi nokwar na woendzi n'asodzi do. Mbre ofata na okaa bio de se obi a Nyankopon aye no ohwedofa na woanndzi n'asodzi do yie no, hon na Nyankopon beye sor ahe man no ekyiwadze ama hon.

Hazrat Ayisha [ra] na otsee dam asem yi, na okaa bio de obiara a benya ahendzi na ne tsir mu beye dzen wo hom do no, hom so hom tsir mu nye dzen ma no na se ne nsa gow wo hom do a ono hom so hom nsa nye bokoo. Huzoor kaa de dem nsem yi wo ho ma banodzifo nyinara de wodze bokoo adwendwen mu, se wope de wobeye Nyankopon N'adofa a ono owo de wodzi perper wo hon dwumadzi nyinara mu; wogyae nsisi se wo pe sor ahenman no dze a. Owo de wohwe hon amanfo no hon ndzinoa do yie, hom nhwe dza osii wo Iraq na Libya, mbofra na mbasiafo a wonndzi fo no wokor ohaw mu ara yie. Hadith a odzi ho bio no ye mpaebo a obema gyedzinyi biara ho apopo. Me sere de Nyankopon mma Muslimfo nyansa a wodze bawen nsem yi ho na wotse ase.

Nkomhyenyi Kronkron (NNN) no kaa de mber bi reba a hon bohu de wobetsietsia nkorofa ndzinoa do na wodze hon ndzinoa bema binom fofor na nkorofa bohu ndzembra bon pii de oroko do na wobisaa de dem mber no nyimpa beye de, okaa de dem mber no hom mfa edzibandzifo ne ndzinoa ma hon na hom mbisa hom ndzinoa mfi Nyankopon nkyen. Huzoor kaa de ampara de etuatsaw na bogya hwiegu nnye mbom ma omanfo mbisa hon ndzinoa nfi Allah nkyen. Obi bisaa Nkomhyenyi (NNN) de, se ohen bi mma omanfo hon ndzinoa mma hon a wonye den, Nkomhyenyi buaa de wonye sutsie na asodze a wodze ahye hon nsa no na hom so mowo asodze wo dza oda hom do no, Huzoor kaa de obi pe de oyi Odomakoma asodzi fi no do dze a ono onye dzaa ose de oye ma ommfi no do na ongyae Nkomhyenyi (NNN) n'asem mma Nyankopon.

Huzoor kaa de, se obi beye Bai'at a Nkomhyenyi ma odzi nsew de obedzi Bai'at nhyehye no do de mbre otse no pepere, de oye ohaw mu o anaaso ahoto mu o; kansa se woroko tsia hom ndzinoa do mpo a, na oma wosuae de worennye Nkomhyenyi no ngye kyim gyede woetsia Nyankopon ne mbrasem a oye kufr, nokwar de dem hadis yi kyere dza orokodo wo Pakistan man mu no, wo Hadis Qudsi mou no Allah aka de oaye etsiodzen ekyiwadze ama noho na demara so na oaye no ama no nkowa, dem ntsi ma hom nnye etsirmuodzen mma homho.

Huzoor kaa de iyi wo ho ma ahenfo nye omanfo nyinara. Se w'enndzi dem nhyehye yi do a woboko basabasaye mber no mu de mbre waka wo Kuran Kronkron ne kyefa a otodo

30:42 ‘Basabasa aba asaase nye po mu’ Kuran a nkɔmhye no kyere de dem ber yi beba wo Messiah n’aber do ɔwo de ahenfo na hon dom nyinaara dwen dem nsem yi ho yie na wɔhwehwe Anohoba Mesia (ANN) n’ekyir kwan osiande ɔno na ɔbekyerɛ hen kwan tsenenee no. Syriafo nye Muslimfo nyinara nnhu de Nnohoba Mesia (ANN) no hyee iyi ho nkɔm dada. Dem ntsi hom ndwen ho na hom ntu de Anohoba Mesia (ANN) no pe na Nyankopɔn asoma no de ɔmbra na ɔmbekyerɛ kwan pa no. Osiande aban ahorow nye nhyedo kwan dza wɔreye ntsi wɔrennya mfaso biara mmfi hon nkyen gyede Nyankopɔn ma Muslimfo nyansa ma wɔtse nsem yi ase na wɔdwen hon abakɔsem ho de Kristosom dza yee hon no.

Hazrat Khalifatul Masih (atba) kaa de ketseankye Nyankopɔn aye no dem de, hen asem yi edu Muslim banodzifo, nkorɔfo a wɔwo wiadze Witɔree afamu na tumdzifo akese no nkaa no so ho. De mbre wɔaka no dada no Hazrat Khalifatul Masih^(atba) nam akwan ahorow do reda asem yi edzi de obotum esi de dza wobeye etsia Syria no wɔtwetwe wiadze nyinara abamu. De mbre Ahmadiyyanyi biara dzi nokwar ma ɔman no a ɔtse mu no ɔmma ɔmanyenyi biara a ɔwo ne man mu no onhu dem mbusu yi. Nyakopɔn mma wiadze ngye Anohoba Mesia (ANN) no nokwar, eso ɔmma ahemfo na dom no ntua hon ntoboa ama woegyaa ɔmanko na woeyi hon efi ɔsee mu. Nyankopɔn mbuei Europefo na Witɔree banodzifo hon enyi ama wɔdze perperye na tɔtsennyɛ edzi dwuma na woeyi dza otsia perperye akwan na wɔdze ɔman a osuar koraa ne tum ahye ne nsa na wɔnnko hon mboa ɔnam hon eyiedzi ntsi.

Ketseankye Nyankopɔn agye kuwmba wofi hen Jamaat yi mu efi ewurkadze a ɔwo dem ndzeyee yi mu. Ahmadiyyafo pii ruhu amandze wo iynom ho. Nyankopɔn dze nyikyere edwir a ɔkyere kɔkɔbo a ɔfa Syria ho wo (Damascus N’ehyiakwa) Yesere Nyankopɔn ma ɔahye enyigyesem a ɔwo Anohoba Mesia (ANN) ne nyikyere kor so a ɔfa no Syria ho: Abdal (Etuhoakyefo) a wofi Syria na Nyankopɔn N’afonafɔ a wofi Arabfo mu gyina hon ananmu robo mpa (Tadhkirah, p.160, 2009 edition) Nyankopɔn mma ɔnye ho ama mber tsiaba ntamu Arabman nyinaa abehye Muhammadan Mesia no ase ama atsetsee a ɔwo apaamu a wɔato no dzin de “Arab esunyirii” yi aye esunyirii a ɔnnye wiadze afamu. ɔdze sumsum mu mfaso beba kyen de dza ɔye wiadze afamu.

Ketseankye dem nkorɔfo yi aye dom a wɔbo mpa ma Anohoba Mesia (ANN) na wɔdze honho fam no de wɔbɔtow Islam asomdwee nkyerɛkyere no aapetse wiadze. Ketseankye hen so yeenya Nyankopɔn N’ehumbɔbɔr na aber biara yeakyere wiadze nokwar kwan no na yɛdze asomdwee etsim ho na yɛdze asem no atahye. Nyankopɔn ntwitwa ngye4 wiadze mfi mbre ɔko si ye ho na mbre osi see adze yi ho.

Translated by: 1. Mr. Alhassan Kobina Atta-Wenchie

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Maulvi Alhassan Bashir Annan Sahib

(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Mr. Rasheed Possible Essuman Sahib

(Second Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us